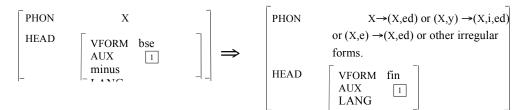
## **Lexical Rules**

This appendix contains the lexical rules discussed in section 6.1.1.3. Our lexical rule is adapted from the lexical rule which was provided by Gerald Penn [Penn 1993] and Colin Matheson [Matheson 1996]. Lexical rules 1-6 are used for deriving the third singular verb, simple past verb, present participle verb, passive verb and plural noun for English lexical entries. Lexical rule 6 is used to form the simple past verb for Thai.

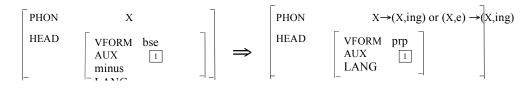
1. The 3rd-singular verb lexical rule

PHON PHON Х  $X \rightarrow (X,s)$  or (X,y)→(X,i,es) HEAD VFORM fin VFORM bse HEAD AUX AUX 1 1 LANG minus SUBJ < NP Inomly

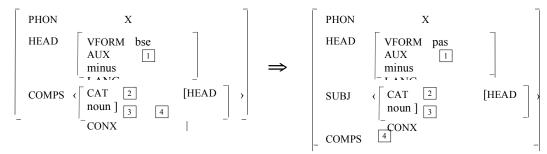
2. The simple-past verb lexical rule



3. The present-participle lexical rule



4. The passive lexical rule



5. The plural noun formation

